

# SILVERCREST®



## HOT WAX KIT SWWS 240 C1

**SE**  
**HÄRBORTTAGNINGSVAX, SET**  
Bruksanvisning

**LT**  
**KARŠTO VAŠKO RINKINYS**  
Naudojimo instrukcija

**LV**  
**KARSTĀ VASKA KOMPLEKTS**  
Lietošanas pamācība

**PL**  
**ZESTAW DO DEPILACJI  
CIEPŁYM WOSKIEM**  
Instrukcja obsługi

**EE**  
**SOOJA VAHA KOMPLEKT**  
Kasutusjuhend

**DE AT CH**  
**WARMWACHS-SET**  
Bedienungsanleitung

IAN 354151\_2010





SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

---

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülj lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

---

LV

Pirms lasīšanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

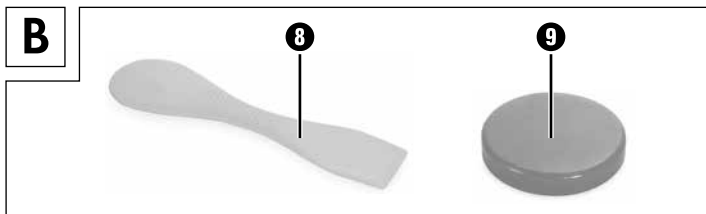
---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

SE	Bruksanvisning	Sidan	1
PL	Instrukcja obsługi	Strona	23
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	45
EE	Kasutusjuhend	Lehekülj	67
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	89
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	111

**A****B**

## Innehållsförteckning

<b>Inledning</b> .....	<b>2</b>
<b>Föreskriven användning</b> .....	<b>2</b>
<b>Leveransens innehåll</b> .....	<b>2</b>
<b>Beskrivning</b> .....	<b>3</b>
<b>Tekniska data</b> .....	<b>3</b>
<b>Säkerhetsanvisningar</b> .....	<b>4</b>
<b>Före första användningen</b> .....	<b>9</b>
<b>Automatisk fränkoppling</b> .....	<b>9</b>
<b>Förbereda produkten</b> .....	<b>9</b>
<b>Ta bort hår</b> .....	<b>11</b>
Ben .....	12
Armhålor .....	13
Bikinilinjén .....	14
<b>Efter vaxningen</b> .....	<b>15</b>
<b>Rengöring</b> .....	<b>15</b>
<b>Förvaring</b> .....	<b>17</b>
<b>Kassering</b> .....	<b>18</b>
<b>Beställa reservdelar</b> .....	<b>19</b>
<b>Garanti från Kompernass Handels GmbH</b> .....	<b>20</b>
Service .....	22
Importör .....	22

## Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt!



Du har valt en produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del av leveransen. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Förvara alltid bruksanvisningen i närheten av produkten och använd den som referens. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

## Föreskriven användning

Den här produkten ska bara användas för att ta bort hår på ben, under armarna och vid bikinilinjén på människor. Produkten är endast avsedd för privat bruk. Använd inte produkten yrkesmässigt.

## Leveransens innehåll

Hårborttagningsvax, set

18 vaxskivor


Spatel

Bruksanvisning

## Beskrivning

- 1 Vaxskål
- 2 Kontrollampa
- 3 Stickkontakt
- 4 Uttag
- 5 Låsskena (till locket)
- 6 Förvaringsplats (för spatel)
- 7 Lock
- 8 Spatel
- 9 Vaxskiva

## Tekniska data

Spänning	220 - 240 V ~ (växelström), 50 Hz
Effektförbrukning	20 W
Volym	ca 530 ml
Skyddsklass	II /  (dubbelisolerad)

## Säkerhetsanvisningar

### **VARNING! RISK FÖR ELCHOCK!**

- ▶ Använd endast produkten i torra utrymmen, aldrig utomhus.
- ▶ Öppna aldrig produktens hölje.
- ▶ Använd inte produkten i närheten av vatten i t ex tvättställ, duschar och badkar.
- ▶ Använd inte produkten när du badar, duschar eller sover.
- ▶ Ta aldrig i strömkabeln eller kontakten med våta händer.
- ▶ Kontrollera om produkten har några synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.

**⚠ VARNING! RISK FÖR ELCHOCK!**

Den här produkten ska inte användas i närheten av badkar, duschar eller andra vattenfyllda kärl.

- ▶ Det får inte rinna över så att vätska kommer in i produktens stickanslutning.

**⚠ VARNING!  
RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- ▶ Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- ▶ Barn får inte leka med produkten.



## **⚠ VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- ▶ Endast barn som är 8 år eller äldre och hålls under uppsikt får rengöra och serva produkten.
- ▶ Produkten och dess anslutningsledning ska hållas på avstånd från barn under 8 år.
- ▶ Personer som är okänsliga för värme får inte använda produkten!
- ▶ Om du på grund av tidigare sjukdomar inte är säker på om du kan använda produkten ska du först konsultera en läkare.
- ▶ Värmeelementet är fortfarande varmt ut-  
anpå efter användningen.
- ▶ Om produkten används på fel sätt finns risk för personskador. Använd alltid produkten enligt föreskrifterna!

**⚠ VARNING!  
RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- ▶ Använd inte produkten under täcken eller handdukar.
- ▶ Ställ produkten så nära ett eluttag som möjligt. Se till så att det går snabbt att dra ut kontakten i nödsituationer och att ingen kan snava över kabeln.
- ▶ Se till så att produkten står stadigt.
- ▶ Doppa aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor!
- ▶ Använd inte produkten om du är hjärtsjuk, har hudrodnader, inflammationer, svullnader, på ömtåliga ställen eller om du har diabetes, öppna sår, brännskador, eksem eller psoriasis.

## **AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!**

- ▶ Använd aldrig produkten utan vax.
- ▶ Fyll bara produkten med vax, aldrig med aggressiva medel eller medel som innehåller lösningsmedel!
- ▶ Ställ endast produkten på en plan yta som tål värme.
- ▶ Hetta aldrig upp vaxet i plastförpackningen.
- ▶ Hetta aldrig upp vaxet i mikrovågsugnen, över öppna lågor eller på spisen.
- ▶ Använd ingen extern timer eller separat fjärrkontroll för att styra produkten.
- ▶ Använd inga spetsiga eller vassa föremål för att ta bort det stelnade vaxet i produkten.

## Före första användningen

- 1) Torka av produkten inifrån och ut med en fuktig trasa för att få bort damm från transporten. Torka den sedan noga tills all fukt är borta.
- 2) Ställ produkten på en plan yta som tål värme. Tänk på att vaxet kan stänka ut över underlaget. Därför ska det vara lätt att rengöra.

## Automatisk fränkoppling

Efter 60 minuter stängs produkten av automatiskt. Efter 55 minuter börjar kontrollampan **2** att blinka för att visa att produkten snart kommer att stängas av automatiskt.

Den automatiska avstängningen får inte användas istället för att dra ut kontakten ur eluttaget! Det är bara en skyddsfunktion! Dra alltid ut kontakten ur uttaget när du inte ska använda produkten!

## Förbereda produkten

När du placerat produkten på ett lämpligt underlag:

- 1) Ta ut vaxskivorna **9** ur förpackningen.
- 2) Lägg så många vaxskivor **9** som behövs i vaxskålen **1**. Orientera dig efter följande riktvärden, som dock kan variera lite:

Kroppsdel	Antal vaxskivor ⑨
Vader	ca 2 st. till varje vad
Armhålör	1 st.
Bikinilinjen	1 st.
Hela kroppen (vader, armhålör, bikinilinjen)	6 st.



Den här symbolen och datumangivelsen på vaxpärlornas ⑨ förpackning anger hållbarheten.

- 3) Sätt locket ⑦ på produkten genom att placera den lilla plastfliken i skenan ⑤ och sedan vrida locket ⑦ en aning medsols (se uppfällbar sida):
  - 4) Sätt strömkabelns stickkontakt ③ i uttaget ④ på produkten.
  - 5) Sätt kontakten i ett eluttag. Produkten värms upp och kontroll-lampan ② på sockeln börjar lysa.
  - 6) Rör om i vaxet då och då medan det smälter.
- Så snart vaxskivorna ⑨ har smält (det tar ca 25 - 30 minuter för 6 skivor) kan du börja vaxa.

**OBSERVERA**

- ▶ Om du upptäcker att det behövs mer vax än det du smält kan du när som helst lägga fler vaxskivor **9** i skålen **1**. Vänta tills vaxet har smält innan du fortsätter.
- ▶ Smält inte mer än 6 vaxpärlor **9** åt gången.

**Ta bort hår**

Den hud som ska vaxas måste vara torr, ren och fri från vårdande produkter, olja eller fett.

**OBSERVERA**

- ▶ Testa alltid på huden innan du vaxar dig för första gången för att se om du verkligen tål den här behandlingen. Lägg lite smält vax på ett ställe där det inte syns och kontrollera om det har uppstått hudförändringar under det senaste dygnet efter att du har dragit bort vaxet. Använd inte produkten om du ser några hudförändringar efteråt. Rådfråga ev. en läkare.
- ▶ Om du lätt får inåtväxande hårstrån ska du använda peelingkräm regelbundet. Då minskar risken för att hårstråna växer inåt.
- ▶ Dra alltid loss vaxet så nära huden som möjligt.
- ▶ Akta så att du inte får vax på kläderna. Det kan vara svårt att få bort vaxrester och det kan bli fläckar på kläderna.

## Ben

När alla vaxskivor **9** är helt smälta:

- 1) Öppna locket **7** genom att vrida det lite motsols och lyfta av det.
  - 2) Ta lite vax på spateln platta sida **8**. Överflödigt vax kan strykas av mot produktens kant.
  - 3) Stryk genast på vaxet medhårs (från knät ner till fotknölen) på benet. Vaxsträngarna ska vara lika tjocka som ett apelsinskal och vara lika stora som 2 spatlar **8** bredvid varandra. Eventuellt måste man ta mer vax flera gånger. Försök lägga på ett lite tjockare lager i slutet av vaxsträngen (nära fotknölen) så blir det lättare att ta tag i och dra av vaxet där.
  - 4) När du lagt på vax kan du lägga spateln **8** på förvaringsplatsen **6** på kanten av produkten så att spateln **8** hamnar ovanför vaxskålen **1**.
  - 5) Vänta i 30 - 60 sekunder tills vaxet torkat.
  - 6) Strama till huden med ena handen, ta tag i vaxsträngens tjocka ände och dra snabbt loss den mothårs (från fotknölen till knät).
- Gör likadant på resten av benet.
- 7) Stäng av produkten när du använt den färdigt genom att dra ut kontakten. Kontrollampan **2** slocknar.

## Armhålör

När vaxskivan ⑨ är helt smält:

- 1) Öppna locket ⑦ genom att vrida det lite motsols och lyfta av det.

### OBSERVERA

► Eftersom hår i armhålorna ofta växer åt olika håll måste det tas bort i minst 2 steg.

- 2) Håll armbågarna uppåt och bakåt. Då spänns huden i armhålorna ut.
- 3) Ta lite vax på spateln platta sida ⑧. Överflödigt vax kan strykas av mot produktens kant.
- 4) Stryk genast på vaxet från mitten av armhålorna i riktning mot armbågen. Vaxsträngen ska vara ungefär lika tjock som ett apelsinskal. Försök lägga på ett lite tjockare lager i slutet av vaxsträngen (nära armbågen) så blir det lättare att ta tag i och dra av vaxet där.
- 5) När du lagt på vax kan du lägga spateln ⑧ på förvaringsplatsen ⑥ på kanten av produkten så att spateln ⑧ hamnar ovanför vaxskålen ①.
- 6) Vänta i 30 - 60 sekunder tills vaxet torkat.
- 7) Ta tag i vaxsträngens tjocka ände (nära armbågen) och dra snabbt loss den nedåt och mothårs.
- 8) För att ta bort hår i armhålans undre del stryker du på vaxet från mitten och nedåt.
- 9) Vänta i 30 - 60 sekunder tills vaxet torkat.



- 10) Ta tag i vaxsträngens tjocka ände och dra snabbt loss den uppåt och mothårs.
- 11) Stäng av produkten när du använt den färdigt genom att dra ut kontakten. Kontrolllampan ② slocknar.

## Bikinilinjen

När vaxskivan ⑨ är helt smält:

- 1) Öppna locket ⑦ genom att vrida det lite motsols och lyfta av det.
- 2) Ta lite vax på spateln platta sida ⑧. Överflödigt vax kan strykas av mot produktens kant.
- 3) När du lagt på vax kan du lägga spateln ⑧ på förvaringsplatsen ⑥ på kanten av produkten så att spateln ⑧ hamnar ovanför vaxskålen ①.

### OBSERVERA

► Vaxa bara små bitar av bikinilinjen samtidigt. Huden är mycket känslig där.

- 4) Strama till huden med ena handen och stryk på vax medhårs (mot lårets insida).
  - 5) Vänta i 30 - 60 sekunder tills vaxet torkat.
  - 6) Strama till huden med ena handen, ta tag i vaxsträngens tjocka ände (nära lårets insida) och dra snabbt loss den mothårs.
- Gör likadant på resten av bikinilinjen.
- 7) Stäng av produkten när du använt den färdigt genom att dra ut kontakten. Kontrolllampan ② slocknar.

## Efter vaxningen

- Rengör spateln **8** (se kapitel Rengöring).
- Små vaxrester kan tas bort från huden med lite barnolja. Om du inte har någon barnolja kan du använda olivolja eller någon annan matolja.
- Efter vaxningen kan huden rodna lite. Det är helt normalt. Spola lite kallt vatten över rodnaden. Det verkar lugnande på huden. Uppsök en läkare om rodnaden inte försvinner och det svider mycket.

## Rengöring



### **VARNING! RISK FÖR ELCHOCK!**

- ▶ Dra alltid ut kontakten ur eluttaget innan du rengör produkten!
- ▶ Doppa aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor!



### **VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- ▶ Låt produkten kallna lite innan den rengörs.

### **AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!**

- ▶ Använd inga spetsiga eller vassa föremål för att ta bort det stelade vaxet ur produkten!
- ▶ Använd inga aggressiva, kemiska eller slipande medel för att rengöra produkten!

## OBSERVERA

- ▶ Du behöver inte rengöra skålen **1** och ta bort alla vaxrester efter varje användning. Det vax som finns kvar i produkten kan smältas om och användas igen nästa gång!
- ▶ Kontakta kundservice för att beställa nya vaxskivor **9** (se kapitel "Beställa reservdelar").

- Stryk genast av överflödigt vax från spateln **8** på produktens kant när du använt den färdigt.
- Torka av spateln **8** och kanten med en trasa som fuktats med barnolja direkt efteråt. Då får du bort vaxrester som fortfarande inte stelnat. Använd helst en gammal handduk, eftersom det är svårt att få bort vaxfläckar på textil.  
Om du inte har någon barnolja kan du använda olivolja eller någon annan matolja. Kontrollera extra noga att det inte finns vax kvar i skenan **5** som används för att låsa locket **7**! Torka till sist av spateln **8** och kanten med en torr pappershandduk för att få bort rester av olja.
- Om det fastnat vax på utsidan av höljet ska du göra så här:
  - Försäkra dig om att kontakten dragits ut ur uttaget men att produkten fortfarande är varm.
  - Torka av höljet med en trasa som fuktats med olja.
  - Kontrollera extra noga att det inte finns vax kvar i skenan **5** som används för att låsa locket **7**!
  - Torka bort rester av oljan med en ren och torr pappershandduk.

## Förvaring

### OBSERVERA

- ▶ Du behöver inte rengöra skålen **1** och ta bort alla vaxrester efter varje användning. Det vax som finns kvar i produkten kan smältas om och användas igen nästa gång!
- När du rengjort produkten och spateln **8** så som beskrivs i kapitel Rengöring:
  - Lägg spateln **8** på förvaringsplatsen **6** på kanten av produkten så att spateln **8** hamnar ovanför vaxskålen **1**.
  - Sätt på locket **7**.
  - Förvara den kalla produkten på ett rent och torrt ställe.

### OBSERVERA

- ▶ Om det inte går att öppna/vrida om locket **7** när du tar fram produkten igen beror det förmodligen på att det finns rester av kallnat vax mellan locket **7** och produkten. Låt i så fall produkten värmas upp med stängt lock **7** i ca 10 minuter (beroende på mängden vax). Vaxet mjuknar och locket **7** kan tas av igen.

## Kassering

Det vax som använts kan slängas i deponisoporna.

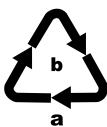


**Produkten får absolut inte kastas bland hushållssoporna. Den här produkten omfattas av de europeiska direktivet 2012/19/EU.**

Lämna in produkten till ett godkänt återvinningsföretag eller din kommunala avfallsanläggning. Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Förpackningen består av miljövänligt material som kan lämnas in till den lokala återvinningen.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen.

Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat.

Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse:

1 - 7: Plast, 20-22: Papper och kartong, 80-98: Komposit (sammansatta material)



Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att lämna uttjänta apparater till återvinning.

## Beställa reservdelar

Du kan alltid beställa reservdelar till den här produkten på [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



Skanna QR-koden med din smartphone eller surfplatta. Med den här QR-koden kommer du direkt till vår webbplats och kan se och beställa de reservdelar som erbjuds där.

### **OBSERVERA**

- ▶ Om det uppstår problem när du beställer online kan du kontakta vår kundservice på telefon eller via e-post.
- ▶ Ange alltid artikelnumret (t ex IAN 123456\_7890) som du hittar på bruksanvisningens titelsida när du beställer.
- ▶ Observera att det inte går att beställa reservdelar över nätet från alla länder som vi levererar till.

## Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

### Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

### Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

## Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

## Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t ex IAN 123456\_7890) i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.





Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 354151\_2010.

## Service

### SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: [kompernass@lidl.se](mailto:kompernass@lidl.se)

### FI Service Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: [kompernass@lidl.fi](mailto:kompernass@lidl.fi)

IAN 354151\_2010

## Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Spis treści

<b>Wstęp</b> .....	<b>24</b>
<b>Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem</b> .....	<b>24</b>
<b>Zakres dostawy</b> .....	<b>24</b>
<b>Opis urządzenia</b> .....	<b>25</b>
<b>Dane techniczne</b> .....	<b>25</b>
<b>Wskazówki bezpieczeństwa</b> .....	<b>26</b>
<b>Przed pierwszym użyciem</b> .....	<b>31</b>
<b>Wyłącznik automatyczny</b> .....	<b>31</b>
<b>Przygotowanie urządzenia</b> .....	<b>31</b>
<b>Depilacja</b> .....	<b>33</b>
Nogi .....	34
Pachy .....	35
Okolice bikini .....	36
<b>Po depilacji</b> .....	<b>37</b>
<b>Czyszczenie</b> .....	<b>37</b>
<b>Przechowywanie</b> .....	<b>39</b>
<b>Utylizacja</b> .....	<b>39</b>
<b>Zamawianie części zamiennych</b> .....	<b>41</b>
<b>Gwarancja Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>42</b>
Serwis .....	44
Importer .....	44

## Wstęp

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia.



Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu.

Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i usuwania urządzenia.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w pobliżu urządzenia, by móc z niej skorzystać w razie potrzeby. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie służy wyłącznie depilacji nóg, pach i okolic bikini u ludzi. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do stosowania w gospodarstwie domowym. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

## Zakres dostawy

Zestaw do depilacji ciepłym woskiem

18 krążków wosku


Szpatułka

Instrukcja obsługi

## Opis urządzenia

- 1 Miska wewnętrzna
- 2 Lampka kontrolna
- 3 Wtyk
- 4 Gniazdo
- 5 Szyna (do zablokowania pokrywki)
- 6 Półeczka (na szpatułkę)
- 7 Pokrywka
- 8 Szpatułka
- 9 Krążek wosku

## Dane techniczne

Napięcie	220 - 240 V ~ (prąd przemienny), 50 Hz
Pobór mocy	20 W
Pojemność	ok. 530 ml
Klasa ochrony	II /  (podwójna izolacja)

## Wskazówki bezpieczeństwa

### **OSTRZEŻENIE!** **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- ▶ Urządzenia wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nie wolno go używać na otwartej przestrzeni.
- ▶ Nigdy nie otwierać obudowy urządzenia.
- ▶ Nie używać urządzenia w pobliżu wody, na przykład umywalk, brodzików i wanien.
- ▶ Nigdy nie używać urządzenia w trakcie kąpieli, pryszniczania ani snu.
- ▶ Nigdy nie chwycić wtyku sieciowego ani kabla zasilającego wilgotnymi rękoma.
- ▶ Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub upadło na ziemię.

**⚠ OSTRZEŻENIE!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA  
PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**



Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu wody, szczególnie w pobliżu umywalki, wanny lub innych zbiorników na wodę.

- ▶ Na połączenie wtykowe urządzenia nie może wylać się żadna ciecz.

**⚠ OSTRZEŻENIE!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!**

- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- ▶ Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

## **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!**

- ▶ Czyszczenia ani konserwacji przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że mają 8 lat lub więcej i są pod nadzorem.
- ▶ Urządzenie oraz jego kabel zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- ▶ Osoby wrażliwe na wysoką temperaturę nie powinny używać tego urządzenia!
- ▶ Jeśli ze względu na wcześniejsze swoje schorzenia nie masz pewności, czy możesz korzystać z urządzenia, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
- ▶ Po użyciu powierzchnia elementu grzejnego pozostaje jeszcze ciepła.
- ▶ Nieprawidłowe użycie urządzenia grozi obrażeniami. Urządzenie należy zawsze stosować zgodnie z jego przeznaczeniem!

**⚠ OSTRZEŻENIE!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!**

- ▶ Nie korzystaj z urządzenia pod kołdrami lub ręcznikami.
- ▶ Postaw urządzenie jak najbliżej gniazda sieciowego. Pamiętaj, by wtyk był łatwo dostępny w celu wyjęcia go z gniazda w przypadku zagrożenia, a także, by kabel sieciowy nie był przyczyną potknięcia.
- ▶ Ustaw urządzenie na stabilnym podłożu.
- ▶ W żadnym razie nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach!
- ▶ Nie używaj urządzenia w przypadku występowania schorzeń serca, zaczerwienieni skóry, zapaleń, opuchlizn, wrażliwych miejsc, cukrzycy, otwartych ran, poparzeń, egzemy lub łuszczycy.



## **UWAGA! SZKODY MATERIALNE!**

- ▶ Nigdy nie używaj pustego urządzenia, bez wosku.
- ▶ Urządzenie napełniać wyłącznie woskiem, nie stosować żadnych żrących lub zawierających rozpuszczalniki substancji!
- ▶ Stawiaj urządzenie wyłącznie na odpornych na wysoką temperaturę, równych płaszczyznach.
- ▶ Nigdy nie rozgrzewaj wosku w opakowaniu foliowym.
- ▶ Nigdy nie rozgrzewaj wosku w kuchence mikrofalowej, nad otwartym płomieniem lub na kuchence.
- ▶ Do sterowania pracą urządzenia nie używaj żadnych zewnętrznych zegarów sterujących ani innego systemu zdalnego sterowania.
- ▶ Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia.

## Przed pierwszym użyciem

- 1) Wytrzyj urządzenie wilgotną szmatką od wewnątrz i od zewnątrz, aby usunąć z niego pył, który osadził się w trakcie transportu. Dobrze je osusz, aby w urządzeniu nie było wilgoci.
- 2) Postaw urządzenie na równym, odpornym na działanie wysokiej temperatury podłożu. Pamiętaj, że na podłożu mogą kapać krople rozgrzanego wosku. Dlatego powinno być ono łatwe do czyszczenia.

## Wyłącznik automatyczny

Po upływie 60 minut urządzenie wyłączy się automatycznie.

Po 55 minutach, lampka kontrolna **2** zacznie migać, aby przypomnieć o zbliżającym się automatycznym wyłączeniu.

Automatyczne wyłączenie nie zastępuje wyjęcia wtyczki sieciowej z gniazda po zakończeniu korzystania z urządzenia! Służy ono tylko do zapewnienia bezpieczeństwa! Zawsze wyciągaj wtyk z gniazda sieciowego, gdy nie używasz urządzenia!

## Przygotowanie urządzenia

Gdy urządzenie jest umieszczone na odpowiednim podłożu:

- 1) Wyjmij krążki wosku **9** z opakowania.
- 2) Włóż wymaganą liczbę krążków wosku **9** do miski wewnętrznej **1**. Korzystaj z następujących wytycznych, ale mogą się one nieco różnić:

Region ciała	Liczba krążków woskowych ⑨
Podudzie	około 2 na każde podudzie
Pachy	1 sztuka
Okolice bikini	1 sztuka
Całe ciało (podudzia, pachy, okolice bikini)	6 sztuk



Symbol ten, wraz z datą, na opakowaniu krążków woskowych ⑨ wskazuje, jak długo produkt jest przydatny do użycia.

- 3) Załóż pokrywkę ⑦ na urządzenie, wsuwając matę plastikową wypustkę w szynę ⑤, a następnie obróć pokrywkę ⑦ nieco w prawo (patrz rozkładana strona):
  - 4) Włóż wtyk ③ kabla zasilającego do gniazda ④ w urządzeniu.
  - 5) Włóż wtyk sieciowy do gniazda sieciowego. Urządzenie nagrzewa się, lampka kontrolna ② w podstawie urządzenia świeci się.
  - 6) Podczas topienia wosku mieszaj go od czasu do czasu.
- Gdy tylko krążki woskowe ⑨ się stopią (przy 6 krążkach woskowych ok. 25 - 30 minut), można zacząć depilację.

## WSKAZÓWKA

- ▶ Jeśli zauważysz, że potrzebujesz więcej wosku, niż się stopiło, możesz w każdym momencie dodać kolejne krążki wosku ❸ do wewnętrznej miski ❶. Przed przystąpieniem do depilacji poczekaj, aż wosk się roztopi.
- ▶ Rozpuszczaj maksymalnie 6 krążków woskowych ❸ na jeden raz.

## Depilacja

Skóra z której chcesz usunąć włosy musi być sucha, czysta i nie może być posmarowana żadnymi produktami pielęgnacyjnymi, olejkami lub kremami.

## WSKAZÓWKI

- ▶ Przed pierwszym użyciem należy koniecznie przeprowadzić test na skórze, aby sprawdzić, czy Twoja skóra toleruje tego typu zabiegi. Nanieś trochę roztopionego wosku na ukrytą powierzchnię skóry i sprawdź po zerwaniu, czy nie występują zmiany na skórze. Jeśli pojawią się zmiany skórne, nie korzystaj dalej z urządzenia. Jeśli to konieczne, skonsultuj się z lekarzem.
- ▶ Jeśli masz skłonność do wrastania włosków, regularnie używaj peelingu. Może to zapobiegać wrastaniu włosków.
- ▶ Paski woskowe zrywaj zawsze możliwie jak najbliżej powierzchni skóry.
- ▶ Uważaj na to, aby na ubranie nie dostał się wosk. Pozostałości wosku mogą być trudne do usunięcia i mogą powodować odbarwienie ubrania.

## Nogi

Gdy krążki wosku ⑨ roztopią się całkowicie:

- 1) Otwórz pokrywkę ⑦, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
  - 2) Pobierz trochę wosku szpatułką ⑧. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
  - 3) Wosk nanoś od razu na skórę w kierunku wzrostu włosów (od kolana w kierunku kostki). Pasek wosku powinien mieć grubość skórki pomarańczy oraz powierzchnię 2 ułożonych obok siebie szpatulek ⑧. Ewentualnie może być konieczne pobieranie wosku kilka razy. Postaraj się, aby koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej kostki) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
  - 4) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ⑧ na półeczkę ⑥ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ⑧ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ①.
  - 5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
  - 6) Jedną ręką napręż skórę, chwyć pasek wosku za grubszy koniec i pociągnij go szybkim ruchem pod włos (od kostki w kierunku kolana).
- W pozostałych miejscach postępuj tak samo.
- 7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ② zgaśnie.

## Pachy

Po całkowitym stopieniu krążka wosku 9:

- 1) Otwórz pokrywkę 7, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.

### WSKAZÓWKA

► Ponieważ włosy pod pachami często rosną w różnych kierunkach, należy je usuwać w co najmniej 2 etapach.

- 2) Trzymaj łokcie skierowany do góry i w tył. W ten sposób skóra pod pachą się napręży.
- 3) Pobierz trochę wosku szpatułką 8. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 4) Nanoś wosk od razu od środka pachy do góry w kierunku łokcia. Pasek wosku powinien mieć mniej więcej grubość skórki pomarańczy. Postaraj się, by koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej łokcia) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
- 5) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę 8 na półeczkę 6 na krawędzi urządzenia, aby szpatułka 8 była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną 1.
- 6) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
- 7) Chwyć pasek wosku za górny koniec (znajdujący się bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
- 8) Aby wykonać depilację dolnej części pachy, nanoś wosk od środka pachy kierując się do dołu.
- 9) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.

- 10) Chwyć pasek wosku za górny koniec (ten bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
- 11) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

## Okolice bikini

Po całkowitym stopieniu krążka wosku ❹:

- 1) Otwórz pokrywkę ❷, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
- 2) Pobierz trochę wosku szpatułką ❸. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 3) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❸ na półeczkę ❻ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❸ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.

### WSKAZÓWKA

► W okolicach bikini wykonuj depilację tylko na małych obszarach jednocześnie. Skóra jest tam bardzo wrażliwa.

- 4) Napręż skórę jedną ręką i nanoś wosk w kierunku wzrostu włosów (kierunek wewnętrznej strony ud).
- 5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
- 6) Chwyć pasek wosku za górny koniec (ten bliżej wewnętrznej strony uda) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.

W pozostałych miejscach postępuj tak samo.

- 7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❷ zgaśnie.

## Po depilacji

- Wyczyść szpatułkę **8** (patrz rozdział „Czyszczenie”).
- Niewielkie pozostałości wosku na skórze można usuwać oliwką dla dzieci. Jeśli nie masz pod ręką oliwki dla dzieci, możesz również użyć oliwy lub innego spożywczego.
- Po depilacji skóra może być lekko zaczerwieniona. Jest to normalne. Splucz dane miejsca niewielką ilością zimnej wody. To złagodzi skórę. Jeśli to nie pomoże i skóra będzie piec, skonsultuj się z lekarzem.

## Czyszczenie



### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- ▶ Przed każdym czyszczeniem należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania!
- ▶ Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.



### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!**

- ▶ Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odczekaj do jego ostygnięcia.

### **UWAGA! SZKODY MATERIALNE!**

- ▶ Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia!
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żadnych chemicznych, szorujących ani żrących środków czyszczących!



## WSKAZÓWKA

- ▶ Miski wewnętrznej **1** po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!
- ▶ Aby zamówić nowe krążki wosku **9**, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta (patrz rozdział „Gwarancja i serwis”).
- Zbierz nadmiar wosku ze szpatułki **8** bezpośrednio po użyciu, zbierając go wzdłuż krawędzi urządzenia do środka.
- Zmyj szpatułkę **8** oraz krawędź urządzenia bezpośrednio po zastosowaniu, używając do tego szmatki zwilżonej oliwką dla dzieci. Tak można usunąć pozostałości jeszcze miękkiego wosku. Najlepiej użyć starego kawałka materiału, ponieważ pozostałości wosku są trudne do usunięcia. Jeśli nie masz w domu oliwki dla dzieci, możesz do czyszczenia również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego. Szczególnie uważaj na to, aby w szynach **5** blokady pokrywki **7** nie pozostały żadne zanieczyszczenia! Następnie wytrzyj szpatułkę **8** i krawędź suchym ręcznikiem papierowym, aby usunąć pozostałości oleju.
- Jeśli do zewnętrznej powierzchni obudowy przylega wosk, usuń go w następujący sposób:
  - Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego, ale wciąż jest ciepłe.
  - Przetrzyj powierzchnię zewnętrzną szmatką zwilżoną oliwą.
  - Szczególnie uważaj na to, aby w szynach **5** blokady pokrywki **7** nie pozostały żadne zanieczyszczenia!
  - Usuń pozostałości oleju suchym i czystym ręcznikiem papierowym.

## Przechowywanie

### WSKAZÓWKA

- ▶ Miski wewnętrznej ❶ po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!
- Gdy urządzenie i szpatułka ❸ zostały wyczyszczone w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”:
  - Odtóż szpatułkę ❸ na półeczkę ❹ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❸ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.
  - Załóż pokrywkę ❷.
  - Schłodzone urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

### WSKAZÓWKA

- ▶ Jeśli po zakończeniu przechowywania nie można otworzyć/ obrócić pokrywki ❷, pomiędzy pokrywką ❷ a urządzeniem znajdują się prawdopodobnie zastygnięte resztki wosku. W takim przypadku rozgrzej urządzenie z zamkniętą pokrywką ❷ przez ok. 10 minut (w zależności od ilości wosku). Wosk stanie się miękki i będzie można otworzyć pokrywkę ❷.

## Utylizacja

Zużyty wosk można wyrzucać razem z normalnymi odpadami komunalnymi.

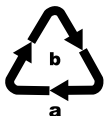


**W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci domowych. Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/EU.**

Zużyte urządzenie należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie do zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.



Opakowanie urządzenia jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego, które można utylizować w lokalnych punktach recyklingu.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób:

1-7: tworzywa sztuczne,

20-22: papier i tektura,

80-98: kompozyty.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

## Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfonu/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

### WSKAZÓWKA

- ▶ W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.
- ▶ Składając zamówienie prosimy zawsze podawać numer artykułu (np. IAN 123456\_7890), który znajduje się na stronie tytułowej niniejszej instrukcji.
- ▶ Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

## Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

### Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt.

### Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

### Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalne-

mu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

## **Realizacja zobowiązań gwarancyjnych**

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 354151\_2010.

## Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [kompernass@lidl.pl](mailto:kompernass@lidl.pl)

IAN 354151\_2010

## Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.  
Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Turinys

<b>Įvadas</b> .....	<b>46</b>
<b>Naudojimas pagal paskirtį</b> .....	<b>46</b>
<b>Tiekiamas rinkinys</b> .....	<b>46</b>
<b>Prietaiso aprašas</b> .....	<b>47</b>
<b>Techniniai duomenys</b> .....	<b>47</b>
<b>Saugos nurodymai</b> .....	<b>48</b>
<b>Prieš naudojant pirmą kartą</b> .....	<b>53</b>
<b>Automatinio išsijungimo funkcija</b> .....	<b>53</b>
<b>Prietaiso paruošimas</b> .....	<b>53</b>
<b>Plaukų šalinimas</b> .....	<b>55</b>
Kojos .....	56
Pažastys .....	57
Bikinio zona .....	58
<b>Pašalinius plaukus</b> .....	<b>59</b>
<b>Valymas</b> .....	<b>59</b>
<b>Laikymas</b> .....	<b>61</b>
<b>Utilizavimas</b> .....	<b>62</b>
<b>Atsarginių dalių užsakymas</b> .....	<b>63</b>
<b>Kompernaß Handels GmbH garantija</b> .....	<b>64</b>
Priežiūra .....	66
Importuotojas .....	66



## Įvadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą.



Jūs pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra sudedamoji šio gaminio dalis. Joje pateikti svarbūs saugos, naudojimo ir utilizavimo nurodymai. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytais naudojimo tikslais. Ši naudojimo instrukcija yra žinynas, kurį visada būtina laikyti šalia gaminio. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

## Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik žmogaus kojų, pažastų ir bikinio zonos plaukams šalinti. Šis prietaisas skirtas tik buitinio naudojimo reikmėms. Nenaudokite jo komerciniais tikslais.

## Tiekiamas rinkinys

Karšto vaško rinkinys

18 vaško diskelių


Mentelė

Naudojimo instrukcija

## Prietaiso aprašas

- 1 vidinis indas
- 2 kontrolinė lemputė
- 3 kištukas
- 4 lizdas
- 5 griovelis (dangteliui užfiksuoti)
- 6 dėtuvė (mentelei)
- 7 dangtelis
- 8 mentelė
- 9 vaško diskelis

## Techniniai duomenys

Įtampa	220 - 240 V ~ (kintamoji srovė), 50 Hz
Galia	20 W
Talpa	apie 530 ml
Apsaugos klasė	II /  (dviguba izoliacija)

## Saugos nurodymai



### **ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!**

- ▶ Prietaisą naudokite tik sausose patalpose, nenaudokite lauke.
- ▶ Niekada neatidarykite prietaiso korpuso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso arti vandens, pvz., kriauklės, dušo ar vonios.
- ▶ Nenaudokite prietaiso maudydamiesi vonioje ar po dušu, kai miegate.
- ▶ Niekada tinklo kištuko ar maitinimo laido neimkite šlapiomis rankomis.
- ▶ Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba nukrito.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!**  
**ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!**



Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų ar kitų talpyklų su vandeniu.

- ▶ Prietaiso kištukinės jungties negalima aplieti skysčiais.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!**  
**PAVOJUS SUSIŽALOTI!**

- ▶ Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, taip pat sutrikusių fizinių, jauslinių arba protinių gebėjimų asmenys ar mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta, kokių gali kilti pavojų.
- ▶ Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.

## **⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!**

- ▶ Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti vaikams, nebent jie yra 8 metų amžiaus ar vyresni ir prižiūrimi.
- ▶ Prietaisą ir jo prijungimo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Žmonėms su sutrikusiu karščio pojūčiu šį prietaisą naudoti draudžiama!
- ▶ Jei dėl ankstesnių ligų nesate tikri, ar galite naudoti prietaisą, prieš naudodami pasikonsultuokite su gydytoju.
- ▶ Baigus naudoti prietaisą, kaitinimo elemento paviršius dar būna šiltas.
- ▶ Netinkamai naudojant prietaisą kyla pavojus susižaloti. Prietaisą visada naudokite tik pagal paskirtį!

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!  
PAVOJUS SUSIŽALOTI!**

- ▶ Nenaudokite prietaiso po antklodėmis ar rankšluosčiais.
- ▶ Prietaisą statykite kuo arčiau elektros lizdo. Pasirūpinkite, kad iškilus pavojui tinklo kištukas būtų lengvai pasiekiamas, o už maitinimo laido nebūtų galima užkliūti.
- ▶ Pasirūpinkite, kad prietaisas stovėtų stabiliai.
- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius!
- ▶ Nenaudokite prietaiso, jei sergate širdies ligomis, diabetu, žvyneline, jei yra odos paraudimų, uždegimų, patinimų, jautrių vietų, atvirų žaizdų, nudegimų ar egzemų.

## DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- ▶ Niekada neleiskite veikti prietaisui, jei jis tuščias, be vaško.
- ▶ Prietaisą pildykite tik vašku, nepildykite jokiais agresyviomis ar tirpiklių sudėtyje turinčiomis medžiagomis!
- ▶ Prietaisą dėkite tik ant karščiui atsparaus ir lygaus paviršiaus.
- ▶ Niekada nekaitinkite vaško plastikinėje pakuotėje.
- ▶ Niekada nekaitinkite vaško mikrobangų krosnelėje, virš atviros liepsnos arba viryklės.
- ▶ Prietaisui valdyti nenaudokite išorinio laikmačio arba atskiros nuotolinio valdymo sistemos.
- ▶ Nenaudokite smailių ar aštrių daiktų atvėsusiam vaškui iš prietaiso išimti.

## Prieš naudojant pirmą kartą

- 1) Nuvalykite prietaiso išorę ir išvalykite vidų drėgna šluoste, kad pašalintumėte gabenant nusėdusias dulkes. Gerai nusausinkite, kad prietaise neliktų drėgmės.
- 2) Pastatykite prietaisą ant lygaus ir karščiui atsparaus pagrindo. Turėkite omenyje, kad ant pagrindo gali nuvarvėti vaško. Todėl pagrindas turėtų būti gerai valomas.

## Automatinio išsijungimo funkcija

Po 60 minučių prietaisas automatiškai išsijungia. Po 55 minučių pradeda mirksėti kontrolinė lemputė **2**, primindama dėl automatinio išsijungimo.

Automatinis išsijungimas nepakeičia tinklo kištuko ištraukimo baigus naudoti prietaisą! Tai yra tik saugos priemonė! Jei prietaiso ketinate nebenaudoti, kas kartą ištraukite tinklo kištuką.

## Prietaiso paruošimas

Pastatę prietaisą ant tinkamo pagrindo:

- 1) Išimkite iš pakuotės vaško diskelius **9**.
- 2) Reikiamą vaško diskelių **9** skaičių įdėkite į vidinį indą **1**.  
Vadovaukitės šiais orientaciniais skaičiais, nors jie gali būti šiek tiek kitokie:



<b>Kūno sritis</b>	<b>Vaško diskelių ⑨ skaičius</b>
Blauzdos	maždaug po 2 kiekvienai blauzdai
Pažastys	1 vienetas
Bikinio zona	1 vienetas
Visas kūnas (blauzdos, pažastys, bikinio zona)	6 vienetai



Šis simbolis kartu su data ant vaško diskelių ⑨ pakuotės žymi gaminio laikymo trukmę.

- 3) Ant prietaiso uždėkite dangtelį ⑦, mažą plastikinę iškyšą įtaikydami į griovelį ⑤, o paskui dangtelį ⑦ šiek tiek pasukite pagal laikrodžio rodyklę (žr. atvartą):
- 4) Maitinimo laido kištuką ③ įkiškite į prietaiso lizdą ④.
- 5) Įkiškite tinklo kištuką į elektros lizdą. Prietaisas kaista, kontrolinė lemputė ② prietaiso apatinėje dalyje šviečia.
- 6) Vaškui lydantis, jį retsykais pamaišykite.

Vaško diskeliams ⑨ išsilydžius (kai vaško diskeliai ⑥, tai užtruks apie 25–30 minučių), galite pradėti šalinti plaukus.

**NURODYMAS**

- ▶ Pastebėję, kad vaško prireiks daugiau, nei išlydėte, bet kada į vidinį indą **1** galite įdėti daugiau vaško diskelių **9**. Pirmiausia palaukite, kol vaškas išsilydys, o tik tada toliau šalinkite plaukus.
- ▶ Vienu kartu lydykite ne daugiau kaip 6 vaško diskelius **9**.

**Plaukų šalinimas**

Odos plotai, nuo kurių šalinsite plaukus, turi būti sausi, švarūs, ant jų neturi būti priežiūros priemonių, aliejaus ar riebalų.

**NURODYMAI**

- ▶ Prieš naudodami pirmą kartą, būtina patikrinkite odos jautrumą ir įsitinkinkite, kad jūsų oda toleruoja tokią procedūrą. Tam šiek tiek išlydyto vaško užtepkite ant nematomo odos plotelio ir pašalinę vašką patikrinkite, ar neatsirado odos pakitimų. Jei odos pakitimų yra, šio prietaiso toliau nenaudokite. Prireikus kreipkitės į gydytoją.
- ▶ Jei plaukai linkę jaugti, šalinkite juos reguliariai. Tai gali apsaugoti nuo plaukų jaugimo.
- ▶ Vaško juostelę kas kartą nuplėškite kuo arčiau odos paviršiaus.
- ▶ Stebėkite, kad vaško nepatektų ant drabužių. Vaško likučius gali būti sunku pašalinti arba dėl jų gali pakisti drabužio spalva.

## Kojos

Vaško diskeliams ❹ visiškai išsilydžius:

- 1) Šiek tiek pasukdami prieš laikrodžio rodyklę atidarykite dangtelį ❷ ir nuimkite keldami j viršų.
  - 2) Mentelę ❸ pakabinkite šiek tiek vaško. Vaško perteklių galite nubraukti ant prietaiso krašto.
  - 3) Vašką iškart tepkite ant odos plaukų augimo kryptimi (nuo kelio kulkšnies link). Vaško juostelė turėtų būti apelsino žievės storio ir 2 greta viena kitos padėtų mentelių ❸ dydžio. Tam gali prireikti keletą kartų pakabinti vaško. Pasistenkite, kad užtepta vaško juostelė gale (arčiau kulkšnies) būtų šiek tiek storesnė, nes už šio galo nuplėsdami turėsite ją suimti.
  - 4) Užteptą vaško, mentelę ❸ galite padėti į dėtuvę ❻ ant prietaiso krašto; ją padėkite taip, kad mentelė ❸ būtų virš vidinio indo ❶.
  - 5) 30–60 sekundžių palaukite, kol vaškas išdžius.
  - 6) Viena ranka įtempkite odą, suimkite storąjį vaško juostelės galą ir juostelę staigiu judesiu nuplėškite prieš plaukų augimo kryptį (nuo kulkšnies kelio link).
- Lygiai taip pat darykite ir kituose odos plotuose.
- 7) Baigę procedūrą iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką ir taip išjunkite prietaisą. Kontrolinė lemputė ❷ užgęsta.

## Pažastys

Vaško diskeliui ⑨ visiškai išsilydžius:

- 1) Šiek tiek pasukdami prieš laikrodžio rodyklę atidarykite dangtelį ⑦ ir nuimkite keldami j viršų.

### NURODYMAS

► Pažastų plaukai dažniausiai auga įvairiomis kryptimis, todėl juos teks pašalinti mažiausiai 2 etapais.

- 2) Alkūnes laikykite pakelę j viršų ir atgal. Taip įtempsite pažasties odą.
- 3) Mentelę ⑧ pakabinkite šiek tiek vaško. Vaško perteklių galite nubraukti ant prietaiso krašto.
- 4) Iškart tepkite vašką nuo pažasties centro aukštyn, alkūnės link. Vaško juostelė turėtų būti maždaug apelsino žievės storio. Pasi-  
stenkite, kad užtepta vaško juostelė gale (arčiau alkūnės) būtų šiek tiek storesnė, nes už šio galo nuplėsdami turėsite ją suimti.
- 5) Užtepę vaško, mentelę ⑧ galite padėti j dėtuvę ⑥ ant prietaiso krašto; ją padėkite taip, kad mentelė ⑧ būtų virš vidinio indo ①.
- 6) 30–60 sekundžių palaukite, kol vaškas išdžius.
- 7) Suimkite viršutinį vaško juostelės galą (arčiau alkūnės) ir juostelę staigiu judesiu nuplėškite prieš plaukų augimo kryptį žemyn.
- 8) Šalindami plaukus nuo apatinės pažasties dalies, vašką tepkite nuo pažasties centro žemyn.
- 9) 30–60 sekundžių palaukite, kol vaškas išdžius.

- 10) Suimkite apatinį vaško juostelės galą ir juostelę staigiu judesiu plėškite prieš plaukų augimo kryptį aukštyn.
- 11) Baigę procedūrą iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką ir taip išjunkite prietaisą. Kontrolinė lemputė **2** užgesa.

## Bikinio zona

Vaško diskeliui **9** visiškai išsilydžius:

- 1) Šiek tiek pasukdami prieš laikrodžio rodyklę atidarykite dangtelį **7** ir nuimkite keldami jį viršų.
- 2) Mentelė **8** pakabinkite šiek tiek vaško. Vaško perteklių galite nubraukti ant prietaiso krašto.
- 3) Užtepę vaško, mentelę **8** galite padėti į dėtuvę **6** ant prietaiso krašto; ją padėkite taip, kad mentelė **8** būtų virš vidinio indo **1**.

## NURODYMAS

- Bikinio zonoje vienu kartu šalinkite tik mažo plotelio plaukus. Čia oda labai jautri.

- 4) Viena ranka įtempkite odą ir užtepkite vaško plaukų augimo kryptimi (link šlaunies vidinės pusės).
  - 5) 30–60 sekundžių palaukite, kol vaškas išdžius.
  - 6) Suimkite vaško juostelės galą (arčiau šlaunies vidinės pusės) ir juostelę staigiu judesiu nuplėškite prieš plaukų augimo kryptį.
- Lygiai taip pat darykite ir kituose odos plotuose.
- 7) Baigę procedūrą iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką ir taip išjunkite prietaisą. Kontrolinė lemputė **2** užgesa.

## Pašalinius plaukus

- Nuvalykite mentelę **8** (žr. skyrių „Valymas“).
- Nedidelius vaško likučius nuo odos galite nuvalyti kūdikiams skirtu aliejumi. Jei kūdikiams skirto aliejaus neturėtumėte, galite naudoti alyvuogių ar kitą valgomąjį aliejų.
- Pašalinius plaukus oda gali būti šiek tiek paraudusi. Tai yra normalu. Vietas, nuo kurių šalinote plaukus, nuskalaukite šaltu vandeniu. Tai ramina odą.  
Jei oda liktų sudirgusi ir jaustumėte stiprų deginimą, apsilankykite pas gydytoją.

## Valymas

### **ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!**

- ▶ Prieš valydami prietaisą kas kartą ištraukite tinklo kištuką iš elektros lizdo!
- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius!

### **ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!**

- ▶ Prieš valydami prietaisą palaukite, kol jis atvės.

### **DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!**

- ▶ Nenaudokite smailių ar aštrių daiktų atvėsusiam vaškui iš prietaiso išimti!
- ▶ Nevalykite prietaiso cheminėmis, šveičiamosiomis ar agresyviomis valymo priemonėmis!

## NURODYMAS

- ▶ Vidinio indo **1** nereikia valyti kaskart panaudojus prietaisą ir nereikia pašalinti visų vaško likučių. Prietaise likusį vašką kitą kartą naudojant prietaisą vėl galima išlydyti ir panaudoti iš naujo!
- ▶ Jei norite papildomai užsisakyti vaško diskelių **9**, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrių „Garantija ir klientų aptarnavimas“).

- Ant prietaiso krašto į vidų vaško perteklių nuo mentelės **8** nubraukite iškart, kai tik baigsite naudoti prietaisą.
- Mentelę **8** bei prietaiso kraštą iškart, kai tik baigsite naudoti prietaisą, nuvalykite kūdikiams skirtu aliejumi sudrėkinta šluoste. Taip pašalinsite dar minkštus vaško likučius. Tam rekomenduojame naudoti seną medžiaginę šluostę, nes vaško likučius iš tekstilės gaminių sunku pašalinti. Jei kūdikiams skirtu aliejaus namuose neturėtumėte, valyti galite alyvuogių ar kitu valgomuoju aliejumi. Ypač rūpestingai žiūrėkite, kad vaško likučių neliktų dangtelio **7** uždarymo grioveluose **5**! Tada aliejaus likučius nuo mentelės **8** ir krašto nuvalykite sausu popieriniu rankšluosčiu.
- Jei ant korpuso išorinės dalies prikibo vaško, jį nuvalykite taip:
  - Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas iš elektros tinklo, tačiau dar yra šiltas.
  - Išorinius paviršius nuvalykite aliejumi sudrėkinta šluoste.
  - Ypač rūpestingai žiūrėkite, kad vaško likučių neliktų dangtelio **7** uždarymo grioveluose **5**!
  - Aliejaus likučius nuvalykite švariu, sausu popieriniu rankšluosčiu.

## Laikymas

### NURODYMAS

► Vidinio indo ❶ nereikia valyti kaskart panaudojus prietaisą ir nereikia pašalinti visų vaško likučių. Prietaise likusį vašką kitą kartą naudojant prietaisą vėl galima išlydyti ir panaudoti iš naujo!

- Kai prietaisas ir mentelė ❸ nuvalyti, kaip aprašyta skyriuje „Valymas“:
- Mentelę ❸ padėkite į dėtuvę ❻ ant prietaiso krašto; padėkite taip, kad mentelė ❸ būtų virš vidinio indo ❶.
  - Uždėkite dangtelį ❼.
  - Atvėsusį prietaisą laikykite švarioje ir sausoje vietoje.

### NURODYMAS

► Jei kurį laiką nenaudojus prietaiso dangtelio ❼ negalėtumėte atidaryti ar atsukti, gali būti, kad tarp dangtelio ❼ ir prietaiso yra sustingusių vaško likučių. Tokiu atveju prietaisą apie 10 minučių (priklauso nuo vaško kiekio) pakaitinkite su uždarytu dangteliu ❼. Vaškas suminkštės ir dangtelis ❼ atsidarys.



## Utilizavimas

Panaudotą vašką galite išmesti kaip buitines atliekas.

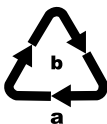


**Prietaiso jokių būdu neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Šiam gaminiui taikoma Europos direktyva 2012/19/EU.**

Kad būtų utilizuotas, prietaisą atiduokite sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba komunalinei atliekų utilizavimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Kilus abejonų, susisiekite su atliekų šalinimo tarnyba.



Pakuotė pagaminta iš aplinką tausojančių medžiagų, kurias galite utilizuoti vietos utilizavimo įmonėse.



Pakuotę išmeskite saugodami aplinką. Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklinimą ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos



Kaip išmesti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.

## Atsarginių dalių užsakymas

Atsarginių dalių šiam gaminiui visada galite patogiai papildomai užsisakyti internetu adresu **[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)**.



Savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu nuskaitykite QR kodą. Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į mūsų svetainę, kurioje galėsite peržiūrėti mūsų turimas atsargines dalis ir jų užsisakyti.

### **NURODYMAS**

- ▶ Jei internetu Jums užsisakyti neparanku, telefonu arba elektroniniu paštu galite kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo centrą.
- ▶ Užsisakydami visada nurodykite ir gaminio numerį (pvz., IAN 123456\_7890), kurį rasite ant šios naudojimo instrukcijos viršelio.
- ▶ Atminkite, kad ne visose šalyse, į kurias tiekiamas gaminys, atsarginių dalių galima užsisakyti internetu.

## Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

### Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisysime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

### Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

## Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie sudėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

## Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 123456\_7890).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) galite atsisiųsti šį ir daugiau žinytų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 354151\_2010 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

## Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: [kompernass@lidl.lt](mailto:kompernass@lidl.lt)

IAN 354151\_2010

## Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Sisukord

<b>Sissejuhatus</b> . . . . .	<b>68</b>
<b>Sihipärane kasutamine</b> . . . . .	<b>68</b>
<b>Tarnekomplekt</b> . . . . .	<b>68</b>
<b>Seadme kirjeldus</b> . . . . .	<b>69</b>
<b>Tehnilised andmed</b> . . . . .	<b>69</b>
<b>Ohutusjuhised</b> . . . . .	<b>70</b>
<b>Enne esimest kasutamist</b> . . . . .	<b>75</b>
<b>Väljalülitusautomaatika</b> . . . . .	<b>75</b>
<b>Seadme ettevalmistamine</b> . . . . .	<b>75</b>
<b>Epileerimine</b> . . . . .	<b>77</b>
Jalad . . . . .	78
Kaenlaalused . . . . .	79
Bikiinipiirkond . . . . .	80
<b>Pärast epileerimist</b> . . . . .	<b>81</b>
<b>Puhastamine</b> . . . . .	<b>81</b>
<b>Hoiustamine</b> . . . . .	<b>83</b>
<b>Jäätmekäitus</b> . . . . .	<b>84</b>
<b>Varuosade tellimine</b> . . . . .	<b>85</b>
<b>Kompernaß Handels GmbH garantii</b> . . . . .	<b>86</b>
Teenindus . . . . .	88
Importija . . . . .	88

## Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul.



Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitus- ja ohutusjuhistega.

Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke kasutusjuhendit hilisemaks lugemiseks alati toote läheduses. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

## Sihipärane kasutamine

Seda seadet kasutatakse ainult jalgade, kaenlaaluste ja bikiinipiirkonna epileerimiseks inimkehal. See seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamistes. Ärge kasutage seda töönduslikult.

## Tarnekomplekt

Sooja vaha komplekt

18 vahaketast


Spaatel

Kasutusjuhend

## Seadme kirjeldus

- 1 Vann
- 2 Märgulamp
- 3 Pistik
- 4 Pesa
- 5 Siin (kaane lukustamiseks)
- 6 Hoidik (spaatlile)
- 7 Kaas
- 8 Spaatel
- 9 Vahakettad

## Tehnilised andmed

Pinge	220–240 V ~ (vahelduvvool), 50 Hz
Võimsustarve	20 W
Mahutavus	umbes 530 ml
Kaitseklass	II /  (kahekordne isolatsioon)



## Ohutusjuhised



### **HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!**

- ▶ Kasutage seadet vaid kuivades ruumides, mitte välistingimustes.
- ▶ Ärge mitte kunagi avage seadme korpust.
- ▶ Ärge kasutage seadet vee, nagu valamute, dušialuste või vannide läheduses.
- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage seadet vanni, duši võtmise või magamise ajal.
- ▶ Ärge mitte kunagi võtke võrgupistikust või võrgukaablist kinni märgade kätega.
- ▶ Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge kasutage kahjustatud või mahakukkunud seadet.

 **HOIATUS!**  
**ELEKTRILÖÖGI OHT!**



Ärge kasutage seada seadet vannide, dušialuste või teiste vett sisaldavate mahutite läheduses.

- ▶ Seadme pistikühendusele ei tohi valguda vedelikku.

 **HOIATUS!**  
**VIGASTUSOHT!**

- ▶ Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.

## **⚠ HOIATUS! VIGASTUSOHT!**

- ▶ Lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutajapoolset hooldust, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja järelevalve all.
- ▶ Hoidke seadet ja selle ühenduskaablit noorematele kui 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Kuumuse suhtes tundlikud inimesed ei tohi seda seadet kasutada!
- ▶ Kui te ei ole eelhaigestumiste tõttu kindlad, kas tohite seadet kasutada, pidage enne kasutamist nõu arstiga.
- ▶ Pärast kasutamist on kütteelemendi pinnal veel jääksoojus.
- ▶ Seadme valel kasutamisel esineb vigastusoht. Kasutage seadet alati sihipäraselt!

**⚠ HOIATUS!  
VIGASTUSOHT!**

- ▶ Ärge kasutage seadet tekkide või käterättide all.
- ▶ Paigaldage seade võimalikult pistikupesa lähedusse. Kandke hoolt selle eest, et võrgupistik oleks ohu korral kiiresti kättesaadav ja võrgukaabel ei kujuta endast komistuskohta.
- ▶ Tagage seadme turvaline asend.
- ▶ Ärge mitte kunagi asetage seadet vette või teistesse vedelikesse!
- ▶ Ärge kasutage seadet südamehaiguste, nahapinetuste, põletike, tursete, tundlike kohtade, diabeetide, lahtiste haavade, põletuste, ekseemide või psoriaasi korral.

**TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!**

- ▶ Ärge mitte kunagi käitage seadet tühjalt, ilma vahata.
- ▶ Täitke seadet ainult vahaga, mitte agressiivsete või lahusteid sisaldavate ainetega!
- ▶ Asetage seade ainult kuumakindlatele tasastele pindadele.
- ▶ Ärge mitte kunagi kuumutage plastikpakendis vaha.
- ▶ Ärge mitte kunagi kuumutage vaha mikro- laineahjus, lahtise leegi kohal või ahjus.
- ▶ Ärge kasutage seadme juhtimiseks välist taimerlülitit või eraldi kaugjuhtimissüsteemi.
- ▶ Ärge kasutage tardunud vaha seadmest eemaldamiseks terava otsa või servaga esemeid.

## Enne esimest kasutamist

- 1) Transporditolmu eemaldamiseks pühkige seadet niiske lapiga seest ja väljast. Kuivatage kõik hoolikalt, et seadmes poleks enam niiskust.
- 2) Asetage seade tasasele ja kuumuskindlale aluspinnale. Arvestage ka, et vahapritsmed võivad tilkuda aluspinnale. Aluspind peaks seetõttu olema hästi puhastatav.

## Väljalülitusautomaatika

60 minuti pärast lülitub seade automaatselt välja. 55 minuti pärast hakkab märgulamp **2** automaatse väljalülitumise meeldetuletamiseks vilkuma.

Automaatne väljalülitus ei asenda võrgupistikü väljatõmbamist pärast kasutamise lõppu. See on ainult ohutuse tagamiseks!

Kui te seadet ei kasuta, tõmmake alati võrgupistik välja!

## Seadme ettevalmistamine

Kui seade on paigutatud sobivale aluspinnale:

- 1) Võtke vahakettad **9** pakendist välja.
- 2) Asetage vajalik arv vahakettaid **9** vanni **1**. Lähtuge järgmistest orienteeruvatest väärtustest, mis võivad siiski veidi varieeruda:

Kehapiirkond	Vahaketaste 9 arv
Sääred	umbes 2 tükki kummagi sääre kohta
Kaenlaalused	1 tükk
Bikiinipiirkond	1 tükk
kogu keha (sääred, kaenlaalused, bikiinipiirkond)	6 tükki



See sümbol koos kuupäeva andmetega vahaketaste 9 pakendil näitab, kui kaua on toode säilitatav.

- 3) Asetage kaas 7 seadmesse, selleks asetage väike plastiknina siini 5 sisse ja keerake siis kaant 7 veidi päripäeva (vt lahti-pööratav leht):
  - 4) Ühendage võrgukaabli pistik 3 seadmel pessa 4.
  - 5) Ühendage võrgupistik pistikupessa.  
Seade soojeneb, märgulamp 2 seadme alusel põleb.
  - 6) Segage vaha sulamise ajal aeg-ajalt.
- Kui vahakettad 9 on sulanud (6 vahaketta korral umbes 25 - 30 minutit), võite epileerimisega alustada.

**JUHI**

- ▶ Kui märkate, et vajate rohkem vaha kui seda sulatasite, võite igal ajal lisada täiendavaid vahakettaid **9** vanni **1** juurde. Oodake enne epileerimisega alustamist, kuni vaha on sulanud.
- ▶ Sulatage korraga maksimaalselt 6 vahaketast **9**.

**Epileerimine**

Nahapiirkonnad, mida soovite epileerida, peavad olema kuivad, puhtad ja hooldustoodetest, õlidest või rasvadest vabad.

**JUHISED**

- ▶ Teostage enne esimest kasutamist tingimata nahatest, et kontrollida, kas teie nahk talub seda liiki protseduuri. Kandke veidi sulatatud vaha varjatud kohta nahale ja kontrollige pärast äratõmbamist, kas järgmise 24 tunni jooksul esineb nahal muutusi. Kui nahal peaks esinema muutusi, ärge kasutage seadet edasi. Vajaduse korral konsulteerige arstiga.
- ▶ Kui teil on karvade sissekasvamise kalduvus, kasutage regulaarselt nahakoorijaid. Need võivad karvade sissekasvamist vältida.
- ▶ Tõmmake vaharibad alati nahapinnalt ära nii lähedalt kui võimalik.
- ▶ Jälgige, et vaha ei sattu teie rõivastele. Vahajäägid on ainult raskesti eemaldatavad ja võivad rõivastele tekitada värvimutusi.



## Jalad

Kui vahakettad 9 on täielikult sulanud:

- 1) Avage kaas 7, selleks keerake kaant veidi vastupäeva ja tõstke ülespoole.
  - 2) Võtke spaatli 8 lameda küljega veidi vaha. Üleliigse vaha saate seadme serval eemaldada.
  - 3) Kandke vaha koheselt karvakasvu suunas (põlvest pahkluu suunas) nahale. Vahariba peaks olema apelsinikoore paksune ja 2 teineteise kõrval asuva spaatli 8 pinna laiune. Vajaduse korral peate sealjuures võtma vaha mitu korda. Proovige vahariba otsale (mis asub pahkluu pool) kanda peale veidi paksemalt, sest peate mahatõmbamiseks võtma sellest otsast kinni.
  - 4) Pärast pealekandmist võite spaatli 8 asetada seadme serval hoidikusse 6, nii et spaatel 8 asub vanni 1 kohal.
  - 5) Oodake 30 - 60 sekundit, kuni vaha on kuiv.
  - 6) Pinguldage ühe käega nahka, haarake vahariba paksust osast kinni ja tõmmake vahariba kiire liigutusega karvakasvu vastasuunas (pahklust põlve suunas) ära.
- Toimige teistel nahapiirkondadel samal viisil.
- 7) Kui olete kasutamise lõpetanud, tõmmake seadme väljalülitamiseks võrgupistik pistikupesast välja. Märkulamp 2 kustub.

## Kaenlaalused

Kui vahaketas **9** on täielikult sulanud:

- 1) Avage kaas **7**, selleks keerake kaant veidi vastupäeva ja tõstke ülespoole.

### JUHIS

- ▶ Kuna kaenlaaluste karvad kalduvad kasvama erinevates suundades, tuleb need eemaldada vähemalt 2 sammuga.
- 2) Hoidke küünarnukke ülespoole ja tahapoole. Nii pinguldatakse nahk kaenlaaluses.
  - 3) Võtke spaatli **8** lameda küljega veidi vaha. Üleliigse vaha saate seadme serval eemaldada.
  - 4) Kandke vaha koheselt kaenlaaluse keskelt ülespoole küünarnuki suunas peale. Vahariba peaks olema umbes apelsinikoore paksune. Proovige vahariba otsale (mis asub küünarnuki pool) kanda peale veidi paksemalt, sest peate mahatõmbamiseks võtma sellest otsast kinni.
  - 5) Pärast pealekandmist võite spaatli **8** asetada seadme serval hoidikusse **6**, nii et spaatel **8** asub vanni **1** kohal.
  - 6) Oodake 30 - 60 sekundit, kuni vaha on kuiv.
  - 7) Võtke vahariba ülemisest otsast (mis on küünarnukile ligemal) kinni ja tõmmake vahariba kiire liigutusega karvakasvu vastassuunas allapoole ära.
  - 8) Kaenlaaluse alumise osa epileerimiseks kandke vaha kaenlaaluse keskelt allapoole peale.
  - 9) Oodake 30 - 60 sekundit, kuni vaha on kuiv.

- 10) Võtke vahariba alumisest otsast kinni ja tõmmake vahariba kiire liigutusega karvakasvu vastassuunas ülespoole ära.
- 11) Kui olete kasutamise lõpetanud, tõmmake seadme väljalülitamiseks võrgupistik pistikupesast välja. Märgulamp ② kustub.

## Bikiinipiirkond

Kui vahaketas ⑨ on täielikult sulanud:

- 1) Avage kaas ⑦, selleks keerake kaant veidi vastupäeva ja tõstke ülespoole.
- 2) Võtke spaatli ⑧ lameda küljega veidi vaha. Üleliigse vaha saate seadme serval eemaldada.
- 3) Pärast pealekandmist võite spaatli ⑧ asetada seadme serval hoidikusse ⑥, nii et spaatel ⑧ asub vanni ① kohal.

### JUHIS

- Epileerige bikiinipiirkonnas alati korraga ainult väikesi piirkondi. Nahk on väga tundlik.

- 4) Pinguldage ühe käega nahka ja kandke vaha karvakasvu suunas (reie sisekülje suunas) peale.
- 5) Oodake 30 - 60 sekundit, kuni vaha on kuiv.
- 6) Võtke vahariba otsast (mis on reie siseküljele ligemal) kinni ja tõmmake vahariba kiire liigutusega karvakasvu vastassuunas ära.

Toimige teistel nahapiirkondadel samal viisil.

- 7) Kui olete kasutamise lõpetanud, tõmmake seadme väljalülitamiseks võrgupistik pistikupesast välja. Märgulamp ② kustub.

## Pärast epileerimist

- Puhastage spaatel **8** (vt peatükk „Puhastamine“).
- Väikesed nahal olevad vahajäägid saate eemaldada vähese beebiõliga. Kui beebiõli ei peaks olema käepärast, võite kasutada ka oliiviõli või mõnda muud toiduõli.
- Pärast epileerimist võib teie nahal olla kerge punetus. See on normaalne. Laske veidi külma vett voolata üle vastava koha. See rahustab nahka.  
Kui nahk ei peaks rahunema ja kipitab tugevasti, pöörduge arsti poole.

## Puhastamine



### **HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!**

- ▶ Tõmmake iga kord enne puhastamist võrgupistik pistikupesast välja!
- ▶ Ärge mitte kunagi asetage seadet vette või teistesse vedelikesse!



### **HOIATUS! VIGASTUSOHT!**

- ▶ Laske seadmel enne puhastamist veidi jahtuda.

### **TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!**

- ▶ Ärge kasutage tardunud vaha seadme eemaldamiseks terava otsa ja servaga esemeid!
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks keemilisi, abrasiivseid või agressiivseid puhastusvahendeid!

## JUHIS

- ▶ Vanni **1** ei pea pärast iga kasutamist puhastama ja kõiki vahajääke ei tule eemaldada. Seadmesse jäänud vaha saab järgmisel kasutamisel uuesti sulatada ja uuesti kasutada!
- ▶ Vahaketaste **9** järeltellimiseks pöörduge meie klienditeeninduse poole (vt peatükk „Varuosade tellimine“).

- Pühkige üleliigne vaha spaatlilt **8** vahetult pärast kasutamist seadme serva vastu maha.
- Pühkige spaatel **8** ning seadme serv vahetult pärast kasutamist beebiõliga niisutatud lapiga üle. Nii saab eemaldada veel pehmeid vahajääke. Kasutage selleks soovitatavalt vana riidelappi, sest vahajääke saab tekstiilist eemaldada ainult raskelt. Kui beebiõli ei peaks kodus olema, võite puhastamiseks kasutada ka oliiviõli või mõnda muud toiduõli. Jälgige eriti seda, et kaane **7** lukustuse siinides **5** ei ole vahajääke! Pühkige seejärel spaatel **8** ja serv kuiva paberrätiga õlijääkide eemaldamiseks üle.
- Kui korpuse välisküljele jääb vaha, eemaldage see alljärgnevalt:
  - Veenduge, et seade on küll vooluvõrgust lahutatud, aga siiski veel soe.
  - Pühkige välisküljed õlis niisutatud lapiga üle.
  - Jälgige eriti seda, et kaane **7** lukustuse siinides **5** ei ole vahajääke!
  - Eemaldage õlijäägid puhta kuiva paberrätiga.

## Hoiustamine

### JUHIS

- ▶ Vanni **1** ei pea pärast iga kasutamist puhastama ja kõiki vahajääke ei tule eemaldada. Seadmesse jäänud vaha saab järgmisel kasutamisel uuesti sulatada ja uuesti kasutada!
- Kui seade ja spaatel **8** on peatükis „Puhastamine“ kirjeldatud viisil puhastatud:
  - Asetage spaatel **8** seadme serval hoidikusse **6**, nii et spaatel **8** asub vanni **1** kohal.
  - Asetage kaas **7** peale.
  - Hoidke jahtunud seadet puhtas ja kuivas kohas.

### JUHIS

- ▶ Kui te ei peaks saama kaant **7** enam avada/keerata, on tõenäoliselt kaane **7** ja seadme vahel jahtunud vahajääke. Laske sel juhul seadmel suletud kaanega **7** umbes 10 minutit (olenevalt vaha kogusest) soojeneda. Vaha muutub pehmeks ja kaane **7** saab avada.

## Jäätmekäitlus

Kasutatud vaha võite käidelda tavalise olmejäätmena.

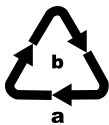


**Ärge mitte mingil juhul visake seadet tavalise olmeprügi hulka. Selle toote kohta kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EU.**

Käideldge seade volitatud jäätmekäitlusettevõttes või oma kohalikus jäätmejaamas. Järgige kehtivaid eeskirju. Kahtluste korral võtke ühendust oma kohaliku jäätmejaamaga.



Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saate suunata kohalike taaskasutuskeskuste kaudu jäätmekäitlusse.



Käideldge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käideldge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest

## Varuosade tellimine

Varuosi sellele tootele saate alati mugavalt järeltellida internetist aadressil [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



Skannige oma nutitelefoniga/tahvelarvutiga QR-kood.

Selle QR-koodiga liigute otse meie veebilehele ning saate vaadata ja tellida saadaolevaid varuosi.

### JUHIS

- ▶ Kui teil peaks veebitellimusega olema probleeme, võite meie teeninduskeskuse poole pöörduda ka telefoni või e-posti teel.
- ▶ Palun esitage koos oma tellimusega alati toote number (nt IAN 123456\_7890), mille leiate käesoleva kasutusjuhendi tiitellehelt.
- ▶ Palun arvestage, et varuosade veebitellimused ei ole mõnedes tarneriikides võimalikud.



## Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

### Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote.

Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

### Garantii aeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantii aega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

## Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

## Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456\_7890), mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnis.



Aadressilt [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) ning saate toote numbriga (IAN) 354151\_2010 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

## Teenindus

### EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: [kompernass@lidl.ee](mailto:kompernass@lidl.ee)

IAN 354151\_2010

## Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Saturs

<b>Ievads</b> . . . . .	<b>90</b>
<b>Noteikumiem atbilstošs lietojums</b> . . . . .	<b>90</b>
<b>Piegādes komplekts</b> . . . . .	<b>90</b>
<b>Ierīces apraksts</b> . . . . .	<b>91</b>
<b>Tehniskie parametri</b> . . . . .	<b>91</b>
<b>Drošības norādījumi</b> . . . . .	<b>92</b>
<b>Pirms pirmreizējās lietošanas</b> . . . . .	<b>97</b>
<b>Izslēgšanas automātika</b> . . . . .	<b>97</b>
<b>Ierīces sagatavošana</b> . . . . .	<b>97</b>
<b>Epilācija</b> . . . . .	<b>99</b>
Kājas . . . . .	100
Paduses . . . . .	101
Bikini zona . . . . .	102
<b>Pēc epilācijas</b> . . . . .	<b>103</b>
<b>Tīrīšana</b> . . . . .	<b>103</b>
<b>Uzglabāšana</b> . . . . .	<b>105</b>
<b>Likvidēšana</b> . . . . .	<b>106</b>
<b>Rezerves daļu pasūtīšana</b> . . . . .	<b>107</b>
<b>Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija</b>	<b>108</b>
Serviss . . . . .	110
Importētājs: . . . . .	110

## Ievads

Apsveicam ar jaunas ierīces iegādi!



Veicot šo pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvis augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un nodošanu pārstrādei un glabāšanai. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Lietojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajām izmantošanas sfērām. Glabājiet lietošanas pamācību izstrādājuma tuvumā turpmākām uzziņām. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visu ierīces dokumentāciju.

## Noteikumiem atbilstošs lietojums

Ierīce ir paredzēta vienīgi cilvēka ķermeņa epilācijai kāju, padušu un bikini zonā. Šī ierīce ir paredzēta vienīgi lietošanai privātās mājāsaimniecībās. Neizmantojiet ierīci komerciāliem mērķiem.

## Piegādes komplekts

Karstā vaska komplekts

18 vaska plāksnītes


Lāpstiņa

Lietošanas instrukcija

## Ierīces apraksts

- 1 Iekšējais apvalks
- 2 Kontrollampīņa
- 3 Spraudnis
- 4 Līgзда
- 5 Grope (vāka nobloķēšanai)
- 6 Novietne (lāpstīņai)
- 7 Vāks
- 8 Lāpstīņa
- 9 Vaska plāksnītes

## Tehniskie parametri

Spriegums	220 - 240 V ~ (maiņstrāva), 50 Hz
Jaudas patēriņš	20 W
Tilpums	apm. 530 ml
Aizsardzības klase	II /  (dubultā izolācija)

## Drošības norādījumi

### **BRĪDINĀJUMS!** **STRĀVAS TRIECIENA RISKS!**

- ▶ Ierīci lietojiet tikai sausās telpās un nelietojiet to ārpus telpām.
- ▶ Neatveriet ierīces korpusu.
- ▶ Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, pie izlietnes, dušas vai vannas.
- ▶ Nekad neizmantojiet šo ierīci, kad ejat vannā, mazgājaties dušā vai guļat.
- ▶ Nekad nepieskarieties tīkla kontaktspraudnim vai kabelim ar mitrām rokām.
- ▶ Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai zemē nokritušu ierīci.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!  
STRĀVAS TRIECIENA RISKS!**



Nelietojiet ierīci vannas, dušas vai citu ar ūdeni piepildītu trauku tuvumā.

- ▶ Uz ierīces spraudsavienojuma nedrīkst nonākt šķidrums.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!  
SAVAINOŠANĀS RISKS!**

- ▶ Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamus apdraudējumus.
- ▶ Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties.



## **⚠ BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!**

- ▶ Tīrīšanu un apkopi, ko paredzēts veikt ierīces lietotājam, nedrīkst uzticēt bērniem; šīs procedūras drīkst veikt tikai bērni, kuri sasnieguši vai pārsnieguši 8 gadu vecumu un tiek uzraudzīti.
- ▶ Ierīce un pieslēguma vads ir jāsargā no bērniem, kas ir jaunāki par 8 gadiem.
- ▶ Ierīci nedrīkst izmantot cilvēki, kuri nesajūt karstumu!
- ▶ Ja jūs agrāk pārciestu slimību dēļ neesat pārliccināts, vai drīkstat izmantot ierīci, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- ▶ Pēc lietošanas sildelementa virsma kādu laiku saglabā siltumu.
- ▶ Izmantojot ierīci citiem mērķiem, pastāv savainošanās risks. Vienmēr izmantojiet šo ierīci atbilstīgi lietošanas noteikumiem!

**⚠ BRĪDINĀJUMS!  
SAVAINOŠANĀS RISKS!**

- ▶ Neizmantojiet šo ierīci zem segām vai dvieljiem.
- ▶ Ja iespējams, uzstādiet ierīci kontaktligzdas tuvumā. Nodrošiniet, lai apdraudējuma gadījumā būtu iespējams ātri piekļūt tīkla kontaktspraudnim un aiz tīkla kabeļa nevarētu aizķerties un paklupt.
- ▶ Nodrošiniet, lai ierīce būtu stabili novietota.
- ▶ Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!
- ▶ Nelietojiet ierīci, ja slimojat ar sirds slimībām vai diabētu, ja jums ir apsarkusi āda, iekaisumi, pietūkumi, jutīgas vietas, vaļējas brūces, apdegumi, ekzēma vai psoriāze.

## **UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!**

- ▶ Nekad neļaujiet darboties tukšai ierīcei bez vaska.
- ▶ Ielieciet ierīcē tikai vasku, nekādas agresīvas vai šķīdinātājus saturošas vielas!
- ▶ Novietojiet ierīci tikai uz karstumizturīgas un līdzenas pamatnes.
- ▶ Nekad nekarsējiet plastmasas iesaiņojumā iepakotu vasku.
- ▶ Nekad nekarsējiet vasku mikroviļņu krāsnī, virs atklātas liesmas vai uz plīts.
- ▶ Ierīces darbināšanai neizmantojiet ārēju taimeru vai atsevišķu attālinātas darbības sistēmu.
- ▶ Neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus, lai noņemtu no ierīces stingušo vasku.

## Pirms pirmreizējās lietošanas

- 1) No iekšpuses un ārpuses noslaukiet ierīci ar mitru lupatiņu, lai notīrītu transportēšanas putekļus. Kārtīgi nožāvējiet ierīci, lai tajā vairs nebūtu nekāda mitruma.
- 2) Novietojiet ierīci uz līdzenas un karstumizturīgas pamatnes. Atcerieties, ka varbūtējās vaska šlakatas var uzpīlēt uz pamatnes. Tāpēc tai jābūt viegli tīrāmai.

## Izslēgšanas automātika

Pēc 60 minūtēm ierīce automātiski izslēdzas. Pēc 55 minūtēm sāk mirgot kontrollampīņa ❷, lai atgādinātu par automātisko izslēgšanos.

Automātiskās izslēgšanās funkcija neaizstāj tīkla spraudņa atvienošanu, nobeidzot darbu. Tā kalpo vienīgi drošībai!

Vienmēr atvienojiet tīkla spraudni, kad ierīce netiek izmantota!

## Ierīces sagatavošana

Kad ierīce ir novietota uz piemērotas pamatnes:

- 1) Izņemiet no iepakojuma vaska plāksnītes ❸.
- 2) Ielieciet iekšējā apvalkā ❶ vajadzīgo vaska plāksnīšu ❹ skaitu. Orientējieties pēc turpmāk norādītajām aptuvenajām vērfībām, kas var būt nedaudz atšķirīgas:

<b>Ķermeņa zona</b>	<b>Vaska plāksnišu ⑨ skaits</b>
Apakšstilbs	apm. 2 gab. katram apakšstilbam
Paduses	1 gab.
Bikini zona	1 gab.
Viss ķermenis (apakšstilbi, paduses, bikini zona)	6 gab.



Šāds simbols kopā ar uzdrukāto datumu uz vaska plāksnišu ⑨ iepakojuma norāda, cik ilgi produktu var uzglabāt.

- Uzlieciet uz ierīces vāku ⑦, ievietojot mazo plastmasas izcilni gropē ⑤, un tad nedaudz pagrieziet vāku ⑦ pulksteņrādītāju kustības virzienā (skatīt atlokāmo lapu):
  - Iespraudiet tikla kabeļa ③ spraudni ierīces ligzdā ④.
  - Iespraudiet tikla spraudni kontaktligzdā.  
Ierīce uzsilst, uz ierīces cokola deg kontrollampīņa ②.
  - Kausēšanas laikā pa brīdim apmaisiet vasku.
- Tiklīdz vaska plāksnītes ⑨ ir izkusušas (6 plāksnītes kūst apmēram 25 - 30 minūtes), jūs varat sākt epilāciju.

## IEVĒRĪBAI

- ▶ Ja redzat, ka jums vajadzēs vairāk vaska, nekā ir izkausēts, jūs jebkurā laikā varat ielikt iekšējā apvalkā **1** vēl citas vaska plāksnītes **9**. Nogaidiet, līdz vasks izkūst, pirms turpināt epilāciju.
- ▶ Vienā reizē izkausējiet ne vairāk kā 6 vaska plāksnītes **9**.

## Epilācija

Ādas zonām, kuras vēlaties epilēt, jābūt sausām, tīrām, bez kopšanas līdzekļu, eļļas vai taukvielu paliekām.

## NORĀDES

- ▶ Pirms pirmās lietošanas reizes obligāti izmēģiniet uz ādas, lai pārbaudītu, vai jūsu āda iztur šāda veida apstrādi. Uzklājiet nelielu daudzumu izkausētā vaska uz apslēptas vietas un pēc noņemšanas kontrolējiet, vai nākamajās 24 stundās uz ādas nebūs redzamas pārmaiņas. Ja ādā redzamas pārmaiņas, neturpiniet lietot ierīci. Ja nepieciešams, konsultējieties ar ārstu.
- ▶ Ja matiņiem ir tendence izaugt, regulāri veiciet pīlingu. Tas var novērst matiņu izaugšanu.
- ▶ Vaska strēmeles vienmēr noņemiet, turot pēc iespējas tuvāk ādas virsmai.
- ▶ Uzmanieties, lai vasks neuzpilētu uz jūsu apģērba. Vaska atliekas ir ļoti grūti iztīrāmas un reizēm arī iekrāso apģērbu.

## Kājas

Kad vaska plāksnītes **9** ir pilnīgi izkusušas:

- 1) Atveriet vāku **7**, to nedaudz pagriežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un paceļot uz augšu.
  - 2) Ar lāpstiņas **8** plakano galu paņemiet nedaudz vaska. Lieko vasku jūs varat noņemt, novelkot lāpstiņu gar ierīces malu.
  - 3) Tūdaļ pat uzklājiet vasku uz ādas, ziežot matiņu augšanas virzienā (no ceļgala virzienā uz potīti). Vaska strēmelei jābūt apelsīna mizas biezumā, bet strēmeles laukumam jāatbilst 2 blakus novietotu lāpstiņu **8** laukumam. Iespējams, jums vasks būs jāpaņem vairākas reizes. Mēģiniet vaska strēmeles galu (kas atrodas tuvāk potītei) uzklāt nedaudz biezākā kārtā, lai šo galu varētu satvert pirms noņemšanas.
  - 4) Pēc uzklāšanas ielieciet lāpstiņu **8** novietnē **6** uz ierīces malas tā, lai lāpstiņa **8** sniegtos pāri iekšējam apvalkam **1**.
  - 5) Nogaidiet 30 - 60 sekundes, līdz vasks kļūst sauss.
  - 6) Ar vienu roku nostiepiet ādu, tad satveriet vaska strēmeles biezāko galu un ar ātru kustību ņemiet nost pretēji matiņu augšanas virzienam (no potītes virzienā uz ceļgalu).
- Tieši tāpat apstrādājiet pārējās ādas zonas.
- 7) Kad apstrāde ir pabeigta, atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas, lai izslēgtu ierīci. Kontrollampīna **2** nodziest.

## Paduses

Kad vaska plāksnīte ⑨ ir pilnīgi izkususi:

- 1) Atveriet vāku ⑦, to nedaudz pagriežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un paceļot uz augšu.

### IEVĒRĪBAI

- ▶ Paduses matiņiem ir tendence augt uz dažādām pusēm, tāpēc epilācija jāveic vismaz 2 posmos.
- 2) Turiet elkoni uz augšu un atlieciet uz aizmuguri. Šādi tiks nostiepta paduses āda.
  - 3) Ar lāpstiņas ⑧ plakano galu paņemiet nedaudz vaska. Lieko vasku jūs varat noņemt, novelkot lāpstiņu gar ierīces malu.
  - 4) Tūdaļ uzklājiet vasku paduses centrā, tad tālāk uz augšu elkoņa virzienā. Vaska strēmelei vajadzētu būt apelsīna mizas biezumā. Mēģiniet vaska strēmeles galu (kas atrodas tuvāk elkonim) uzklāt nedaudz biezākā kārtā, lai šo galu varētu satvert pirms noņemšanas.
  - 5) Pēc uzklāšanas ielieciet lāpstiņu ⑧ novietnē ⑥ uz ierīces malas tā, lai lāpstiņa ⑧ sniegtos pāri iekšējam apvalkam ①.
  - 6) Nogaidiet 30 - 60 sekundes, līdz vasks kļūst sauss.
  - 7) Satveriet vaska strēmeles augšējo galu (kas atrodas tuvāk elkonim) un ar ātru kustību ņemiet nost pretēji matiņu augšanas virzienam - virzienā uz leju.
  - 8) Lai epilētu paduses apakšējo daļu, uzklājiet vasku paduses centrā, tad tālāk uz leju.
  - 9) Nogaidiet 30 - 60 sekundes, līdz vasks kļūst sauss.



- 10) Satveriet vaska strēmeles apakšējo galu un ar ātru kustību ņemiet nost pretēji matiņu augšanas virzienam - virzienā uz augšu.
- 11) Kad apstrāde ir pabeigta, atvienojiet tikla kontaktspraudni no kontaktligzdas, lai izslēgtu ierīci. Kontrollampīņa ② nodziest.

## Bikini zona

Kad vaska plāksnīte ⑨ ir pilnīgi izkususi:

- 1) Atveriet vāku ⑦, to nedaudz pagriežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un paceļot uz augšu.
- 2) Ar lāpstiņas ⑧ plakano galu paņemiet nedaudz vaska. Lieko vasku jūs varat noņemt, novelkot lāpstiņu gar ierīces malu.
- 3) Pēc uzklāšanas ielieciet lāpstiņu ⑧ novietnē ⑥ uz ierīces malas tā, lai lāpstiņa ⑧ sniegtos pāri iekšējam apvalkam ①.

## IEVĒRĪBAI

► Bikini zonā vienmēr epilējiet tikai nelielus laukumus vienā paņēmienā. Āda ir ļoti jutīga.

- 4) Ar vienu roku nostiepiet ādu un uzklājiet vasku matiņu augšanas virzienā (augšstilba iekšpuses virzienā).
- 5) Nogaidiet 30 - 60 sekundes, līdz vasks kļūst sauss.
- 6) Satveriet vaska strēmeles galu (kas atrodas tuvāk augšstilba iekšpusei) un ar ātru kustību ņemiet nost pretēji matiņu augšanas virzienam.

Tieši tāpat apstrādājiet pārējās ādas zonas.

- 7) Kad apstrāde ir pabeigta, atvienojiet tikla kontaktspraudni no kontaktligzdas, lai izslēgtu ierīci. Kontrollampīņa ② nodziest.

## Pēc epilācijas

- Notīriet lāpstiņu **8** (skatīt nodaļu „Tīrīšana”).
- Nelielās vaska atliekas uz ādas var notīrīt ar nelielu daudzumu bērnu kopšanas eļļas. Ja jums mājās nav bērnu kopšanas eļļas, var izmantot arī olīveļļu vai kādu citu pārtikas eļļu.
- Pēc epilācijas jūsu āda var būt apsārtusi. Tas ir normāli. Noskalojiet apstrādātās vietas ar aukstu tekošu ūdeni. Tas nomierinās ādu. Ja āda nenomierinās un stipri sūrst, dodieties pie ārsta.

## Tīrīšana



### **BRĪDINĀJUMS! STRĀVAS TRIECIENA RISKS!**

- ▶ Pirms katras tīrīšanas reizes atvienojiet fīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas!
- ▶ Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!



### **BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!**

- ▶ Pirms tīrīt ierīci, ļaujiet tai nedaudz atdzist.

### **UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!**

- ▶ Neizmantojiet asus un smailus priekšmetus, lai noņemtu no ierīces sastingušo vasku!
- ▶ Nelietojiet ķīmiskus, abrazīvus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus, lai notīrītu ierīci!

## IEVĒRĪBAI

- ▶ Iekšējais apvalks **1** nav jātīra pēc katras lietošanas un viss vaska pārpalikums nav jāizņem laukā. Ierīcē palikušo vasku var izkausēt nākamajā lietošanas reizē un izmantot no jauna!
- ▶ Lai pasūtītu vaska plāksnītes **9**, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas servisu (skatiet nodaļu „Rezerves daļu pasūtīšana”).

- Uzreiz pēc lietošanas noslaukiet no lāpstīņas **8** lieko vasku, velkot gar ierīces malu.
- Notīriet lāpstiņu **8** un ierīces malu, tūdaļ pēc lietošanas noslaukot ar bērnu kopšanas eļļā samitrinātu drānu. Tā var noņemt vēl mīkstās vaska atliekas. Šim nolūkam ieteicams izmantot vecu auduma dvieļi, jo vaska atliekas ir ļoti grūti iztīrāmas no tekstilizstrādājumiem.

Ja jums mājās nav bērnu kopšanas eļļas, tīrīšanai var izmantot arī olīveļļu vai kādu citu pārtikas eļļu.

Īpašu uzmanību pievēršiet, lai vaska atliekas nepaliktu gropēs **5**, kas paredzētas vāka **7** nobloķēšanai! Pēc tam noslaukiet lāpstiņu **8** un malu ar sausu papīra dvieļi, lai likvidētu eļļas atliekas.

- Ja vasks pielīp ārpusē pie korpusa, tad noņemiet to šādi:
  - Pārliecinieties, ka ierīce gan ir atvienota no elektrotīkla, taču joprojām silta.
  - Noslaukiet ārpusi ar eļļā samitrinātu drānu.
  - Īpašu uzmanību pievēršiet, lai vaska atliekas nepaliktu gropēs **5**, kas paredzētas vāka **7** nobloķēšanai!
  - Eļļas atliekas noslaukiet ar tīru, sausu papīra dvieļi.

## Uzglabāšana

### IEVĒRĪBAI

- ▶ Iekšējais apvalks **1** nav jātīra pēc katras lietošanas un viss vaska pārpalikums nav jāizņem laukā. Ierīcē palikušo vasku var izkausēt nākamajā lietošanas reizē un izmantot no jauna!
- Kad ierīce un lāpstiņa **8** ir notīrīta, kā rakstīts nodaļā „Tīrīšana”:
  - Ielieciet lāpstiņu **8** novietnē **6** uz ierīces malas tā, lai lāpstiņa **8** sniegtos pāri iekšējam apvalkam **1**.
  - Uzlieciet vāku **7**.
  - Atdzisušu ierīci uzglabājiet tīrā un sausā vietā.

### IEVĒRĪBAI

- ▶ Ja pēc uzglabāšanas vairs nevar atvērt/pagriezt vāku **7**, tad droši vien starp vāku **7** un ierīci atrodas sastinguša vaska atliekas. Šādā gadījumā uzsildiet ierīci ar noslēgtu vāku **7** apmēram 10 minūtes (atkarībā no vaska daudzuma). Vasks kļūs mīksts, un vāku **7** varēs atvērt.

## Likvidēšana

Lietoto vasku var izmest pie parastajiem atkritumiem.

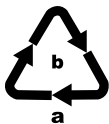


**Nekādā gadījumā neizmetiet ierīci sadzīves atkritumos. Izstrādājumam ir piemērojama Eiropas Direktīva 2012/19/EU.**

Nododiet ierīci likvidēšanai sertificētā atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas poligonā. Ievērojiet attiecīgos spēkā esošos noteikumus. Šaubu gadījumā sazinieties ar savu atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.



Iepakojums sastāv no videi nekaitīgiem materiāliem, kurus varat nodot vietējos atkritumu pārstrādes uzņēmumos.



Iepakojumu nododiet pārstrādei atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Nemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirotiet tos atbilstīgi šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.



Informāciju par nolietotā produkta utilizēšanas iespējām varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā

## Rezerves daļu pasūtīšana

Šim izstrādājumam interneta vietnē [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com) var ērti un pastāvīgi pasūtīt rezerves daļas.



Noskenējiet šo kvadrātkodu ar savu viedtālruni/plaņšetdatoru. Izmantojot šo kvadrātkodu, uzreiz atvērsies mūsu tīmekļa vietne, kur var apskatīt un pasūtīt pieejamās rezerves daļas.

### **IEVĒRĪBAI**

- ▶ Ja rodas problēmas ar pasūtīšanu tiešsaistē, varat vērsties telefoniski vai pa e-pastu mūsu servisa centrā.
- ▶ Veicot pasūtījumu, vienmēr ievadiet arī preces numuru (piemēram, IAN 123456\_7890), kas ir norādīts šīs lietošanas pamācības titullapā.
- ▶ Ņemiet vērā, ka ne visās piegādes valstīs iespējams tiešsaistē pasūtīt rezerves daļas.

## Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

### Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

### Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

## **Garantijas pakalpojuma apjoms**

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz trauslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

## **Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā**

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šim norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (piemēram, IAN 123456\_7890) un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.



- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) un, ievadot preces numuru (IAN) 354151\_2010, atvērt savu lietošanas pamācību.

## Serviss

**LV** Serviss Lettland

Tālr.: 80005808

E-pasts: [kompernass@lidl.lv](mailto:kompernass@lidl.lv)

IAN 354151\_2010

## Importētājs:

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b> .....	<b>112</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>112</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>112</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>113</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>113</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>114</b>
<b>Vor dem ersten Gebrauch</b> .....	<b>119</b>
<b>Abschaltautomatik</b> .....	<b>119</b>
<b>Gerät vorbereiten</b> .....	<b>119</b>
<b>Enthaaren</b> .....	<b>121</b>
Beine .....	122
Achseln .....	123
Bikinizone .....	124
<b>Nach dem Enthaaren</b> .....	<b>125</b>
<b>Reinigung</b> .....	<b>125</b>
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>127</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>128</b>
<b>Ersatzteile bestellen</b> .....	<b>129</b>
<b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>130</b>
Service .....	132
Importeur .....	133

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

## Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben


Spatel

Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

- 1 Innenschale
- 2 Kontrollleuchte
- 3 Stecker
- 4 Buchse
- 5 Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- 6 Ablage (für den Spatel)
- 7 Deckel
- 8 Spatel
- 9 Wachsscheiben

## Technische Daten

Spannung	220-240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

## Sicherheitshinweise



### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

 **WARNUNG!**  
**STROMSCHLAGGEFAHR!**



- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- ▶ Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.

 **WARNUNG!**  
**VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

## **⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
- ▶ Nach der Anwendung verfügt die Oberfläche des Heizelements noch über Restwärme.
- ▶ Bei Missbrauch des Gerätes besteht Verletzungsgefahr. Verwenden Sie das Gerät immer bestimmungsgemäß!

**⚠️ WARNUNG!  
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herz-erkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.



**ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

## Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

## Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **2** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung. Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

## Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben **9** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben **9** in die Innenschale **1**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ⑨
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück



Dieses Symbol, zusammen mit einer Datumsangabe, auf der Verpackung der Wachsscheiben ⑨ gibt an, wie lange das Produkt haltbar ist.

- 3) Setzen Sie den Deckel ⑦ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ⑤ setzen und dann den Deckel ⑦ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker ③ des Netzkabels in die Buchse ④ am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.  
Das Gerät heizt auf, die Kontrollleuchte ② im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.  
Sobald die Wachsscheiben ⑨ geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

**HINWEIS**

- ▶ Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachs-scheiben ❸ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.
- ▶ Schmelzen Sie maximal 6 Wachsscheiben ❸ auf einmal.

**Enthaaren**

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

**HINWEISE**

- ▶ Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenen Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

## Beine

Wenn die Wachsscheiben **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln **8** haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Achseln

Wenn die Wachsscheibe ⑨ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ⑦, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

### HINWEIS

► Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ⑧ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ⑧ in die Ablage ⑥ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ⑧ über der Innenschale ① liegt.
- 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe **9** vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.

### HINWEIS

- Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.  
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

## Reinigung



### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

### **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- ▶ Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!



## HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachsscheiben **9** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

■ Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **8** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes ab.

■ Wischen Sie den Spatel **8** sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.

Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.

Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!

Wischen Sie danach den Spatel **8** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.

■ Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
- Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
- Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!
- Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

## Aufbewahrung

### HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
  - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
  - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
  - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

### HINWEIS

- ▶ Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

## Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.

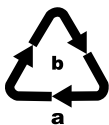


**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

## Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com) dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.  
Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

### **HINWEIS**

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

## **Garantie der Kompernaß Handels GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 354151\_2010 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompennass@lidl.de](mailto:kompennass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.at](mailto:kompennass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.ch](mailto:kompennass@lidl.ch)

IAN 354151\_2010

**Importeur**

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)





**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Informationsstatus · Stan informācija · Informācijas data

Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums ·

Stand der Informationen: 01 / 2021 · Ident.-No.: SWWS240C1-012021-1

---

IAN 354151\_2010